



114
A3663



佛國農産競争會規則及譯
府工藝館ニ開設ス

大正十一年四月
大隈侯爵邸

農業一 競 争 會

一 食用 獸 活禽及ニ屠リタル禽

一 穀類 種子

一 天然草野植物ノ種子

一 亞麻、大麻、葎草ハハノ種子

一 工用根、養獸根、食用根

一 馬鈴薯

一 生菓、草作蔬菜

一 乾菓、阿利機油、蜂蜜、蠟

一 牛酪、乳油

一 農用器械及ニ農具



決議

農高卿ハ消費人、農業、食用獸ノ數ヲ佛國中ニ増繁スル等ノ益ヲ計リ速カニ繁殖スベキ食用獸種ヲ廣ムル良法ヲ賛成シ且佛國固有ノ種類ニシテ速カニ成長シテ食用上ニ益アル種類ナリト認メタルモノヲ改良スル等ニ着意スル所アリテ農局長ノ報告ニヨリ農業總監察ト議シ各區審査官ノ望願ヲ以テ左ノ條件ヲ視定セリ

第一條

一般競魚會ハ千八百四十四年未毎歲巴里府ノ工藝館内ニ於テ開設スルモノナリ
千八百七十九年ニアツテハ二月十日ヨリ同月

十九日ヲテノ間之ヲ開クヘシ

此會ニ於テハ食用獸、牛、羊、豚類、競争會ノミナラズ活禽及ヒ屠リタル禽、穀物、天然草野、植物、亞麻、大麻、葎草、種子類、會、工用、養獸、食用根、馬鈴薯、大豆、早作蔬菜、乾菓、阿利機油、蜂蜜、蠟、ノ會ニ牛酪乳油、農用器械及ヒ農具類等陳列ス

食用獸一般競争會

第二條

賞牌及ヒ褒賞等ハ食用獸ノ總テ支体整備ノソノ養育法最良ナリト認メ且佛國ニ生レ或ハ佛國ニ於テ養育セシモノハ其持主ニ之ヲ授與ス

褒賞ノ各一區各小區及ヒ各類ニ分當スルノ左
如シ

第一區 牛

第一小區

若キ牛(種類)ニ區別スルノ
千八百七十六年一月一日以後
ニ生レタル 獸

第一類

第一賞

金牌及ヒ十佛

第二賞

銀牌及ヒ九百佛

第三賞

銅牌及ヒ八百佛

第四賞

同 七百佛

第五賞

同 六百佛

第六賞

同 五百佛

第七賞

同 四百佛

第八賞

同 三百佛

第二類

千八百七十六年一月一日以前
生セル 獸
千八百七十五年一月一日以後

第一賞

金牌及ヒ十佛

第二賞

銀牌及ヒ九百佛

第三賞

銅牌及ヒ八百佛

第四賞

同 七百佛

第五賞

同 六百佛

第六賞

同 五百佛

第七賞

同 四百佛

第八賞

同 三百佛

第二小區

牛

年齡ヲ論セズ種類ニ應スルモノトス

第一類

「シャルロイズ及ヒニベル子ーズ」種

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第三賞

銅牌及ヒ三百佛

第二類

「ハト子ーズ」「シヨルテーズ」及ヒ「カニテーズ」種

第一賞

金牌及ヒ四百佛

第二賞

銀牌及ヒ三百佛

第三賞

銅牌及ヒ二百佛

第三類

「サレルス」種

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第三賞

銅牌及ヒ三百佛

第四類

「リムーレン」種

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第三賞

銅牌及ヒ三百佛

第五類

「ガルロー子ーズ」種

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第三賞

銅牌及ヒ三百佛

第六類

「バガテース」種

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第三賞

銅牌及ヒ三百佛

第七類

「エニ記セガル佛國産」種

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第一賞

銀牌及二百佛

第二賞

銅牌及二百佛

第一分類

大種 (「アルマニ」、「マニ」、「ヘムラシ」、「カ」)

キニ子」及」類種

第一賞

金牌及二百佛

第二賞

銀牌及二百佛

第三賞

銅牌及二百佛

第二分類

中種 (「アル子」、「バスケ」及類種)

第一賞

金牌及二百佛

第二賞

銀牌及二百佛

第三賞

銅牌及二百佛

第三分類

小種 (「フレ」及」類種)

第一賞

金牌及二百佛

第二賞

銀牌及二百佛

第八類

外國産諸種

第一賞

金牌及二百佛

第二賞

銀牌及二百佛

第九類

混交ノ諸種

第一分類

大種ノ牝獸ヨリ生セシモノ

第一賞

金牌及二百佛

第二賞

銀牌及二百佛

第三賞

銅牌及二百佛

第二分類

中種ノ牝獸ヨリ生セシモノ

第一賞

金牌及二百佛

第二賞

銀牌及二百佛

第三賞

銅牌及二百佛

第三小類 小種ノ牝獸ヨリ生セシモノ

第一賞 銀牌及ヒ三百佛

第二賞 銀牌及ヒ二百五十佛

第三賞 銅牌及ヒ百五十佛

第三小區 牝獸ニ授クル褒賞

第一類 千八百七十五年一月一日以前產生ノ純粹ノ種或ハ混交種ノ獸

第一賞 金牌及ヒ五百佛

第二賞 銀牌及ヒ四百佛

第三賞 銅牌及ヒ三百佛

第四賞 同 二百五十佛

第五賞 同 百五十佛

第二類

千八百七十五年一月一日以前ニ產生セシ第一類ニ入ラザル外國ノ純粹種及ヒ混交種ノ獸

第一賞 金牌及ヒ五百佛

第二賞 銀牌及ヒ四百佛

第三賞 銅牌及ヒ三百佛

第四賞 同 二百五十佛

第五賞 同 百五十佛

第四小區 類集出品

各類集ハ少クモ四頭トス其產出種類

同一ニシテ同ニ持主ニ属スルモノニ限リ

第一類 牛

第一部 千八百七十五年一月一日以後產生ノ牝獸

第一賞 金牌及び千五百佛

第二賞 銀牌及び千二百佛

第二部 千八百七十五年一月以前產生セシ獸

第一賞 金牌及び千二百佛

第二賞 銀牌及び千佛

第三賞 銅牌及び八百佛

第四賞 同 七百佛

第二類 年齡ヲ論セズ千八百七十六年以前ニ生レシ牝牛

第一賞 金牌 千佛

第二賞 銀牌 八百佛

第三條

各小區各類中ニ出品セル獸ハ、區内ニ於テ

ノニ競争セシム去レ氏三歳及ヒ以下ノモノ及

ヒ三歳ヨリ四歳マテノ獸ヲ出セシ出品人ハ第

一小區ノ二類或ハ第二小區中ノ一類モ出品ス

ルヲ得ヘシ

豫メ褒賞不足ヲ慮リ補欠褒賞トシテ三千佛ヲ

事務官長ノ用ニ供ス而シテ之レヲ授與スルハ

區審査官申出ヲ以テ他區審査官集会相談セシ

ノチニ之ヲ授クルモノトス

第四條

銀盃ノ名譽賞ハ獸ノ年齢ヲ論セズ最良ナル畜

中肥満シ骨格全備シタリト認めタルモノヲ授

與ス

美術品ノ名譽賞二個ハ第三小區(牝牛)ニ一個及

第 四 小 區 (牡 牛 類 集) 出 品) へ 授 與 ス

第 五 條

肥 大 ナル 犢 ニ 授 與 ス べ キ 褒 賞 三 個 ア リ

第 一 賞

金 牌 及 ヒ 百 五 十 佛

第 二 賞

銀 牌 及 ヒ 百 二 十 五 佛

第 三 賞

銅 牌 及 ヒ 百 佛

第 二 區 羊 類

第 六 條

羊 陳 列 ハ 之 ヲ 四 小 區 ニ 分 ケ 第 四 小 區 ヲ 除 キ 他
ハ 一 口 毎 ニ 同 種 同 年 ノ 獸 三 頭 ヲ 出 品 ス べ シ

第 七 條

各 小 區 ニ 配 子 ス ル 褒 賞 左 ノ 如 シ ト ス

第 一 小 區

若 キ 羊 種 類 ヲ 論 セ ス

第 一 類

千 八 百 七 十 六 年 ノ 産 及 ヒ 千 八 百 七 十

七 年 冬 及 ヒ 春 ニ 産 出 セ シ 獸

第 一 賞

金 牌 及 ヒ 三 百 佛

第 二 賞

銀 牌 及 ヒ 二 百 五 十 佛

第 三 賞

銅 牌 及 ヒ 二 百 佛

第 二 小 區

年 齡 ヲ 論 セ ス 種 類 ヲ 分 別 セ シ 羊

第 一 類

「 種 及 ヒ 」 「 種 及 ヒ 」 「 種 及 ヒ 」

第 一 賞

金 牌 及 ヒ 二 百 佛

第 二 賞

銀 牌 及 ヒ 百 五 十 佛

第二類

長毛純粹ノ外國種 (「ジスレー」、「ニユー
シ」、「コツウオールド」及ヒ類種)

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銅牌及ヒ百五十佛

第三類

短毛純粹ノ外國種 (「ウースドゥン」、「シ
ユロアレー」及ヒ類種)

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銀牌及ヒ百五十佛

第四類

前上ノ類中ニ入ラサルモノ

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銀牌及ヒ百五十佛

第三賞

銅牌及ヒ百佛

第五類

長毛ノ外國種 (「ジスレー」、「ニユーケン」、「コツウオ
ールド」及ヒ類種) ト諸佛國種ト混交セシ種

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銀牌及ヒ百五十佛

第六類

短毛ノ外國種 (「リスドゥン」、「シユロプスレー
」及ヒ類種) ト諸佛國種ト交接シテ

産出セシモノ

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銅牌及ヒ百五十佛

第三小區

批羊

第一類

(純粹ノ佛國種「アリ」及ヒ「メテメリ」種)

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銀牌及ヒ百五十佛

第二類

長毛ノ外國種及ヒ該種ト佛國種ト
交接シテ產生セシモノ

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銅牌及ヒ百五十佛

第三類

短毛ノ外國種及ヒ該種ト佛國種ト交
接ニシテ產生セシモノ

第一賞

金牌及ヒ二百佛

第二賞

銀牌及ヒ百五十佛

第四小區

羊類集出品

類集出品ハ十五頭ヲ一口トシ牝牡
羊同種同産ニシテ同シ所有主ニ
属セシモノニ限ルベシ

第一類

純粹ノ佛國大種或ハ混交ノ種

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第二類

純粹ノ佛國小種或ハ混交ノ種

第一賞

金牌及ヒ四百佛

第二賞

銀牌及ヒ三百佛

第三類

純粹ノ外國種及ヒ交接セシモノ

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第四類

長毛ノ外國種ト諸佛國種ト交接
シテ產生セシモノ

第一賞

金牌及ヒ五百佛

第二賞

銀牌及ヒ四百佛

第五類

短毛ノ外國種ト諸佛國種ト交
接シテ產生セシモノ

第一賞

金牌及ニ四百佛

第二賞

銀牌及ニ三百佛

競争會ニ出スベキ牝牡ノ羊ハ一月前ニ毛ヲ切
リ長キ毛ヲ左肩ノ所ニシテ殘シ置クベシ
然テ歎ハ申立ノ小區及ニ類中ニ於テ競争スベ
ク第三條ニ示セル規則ヲ守ルベシ且千佛ハ補
欠賞トシテ事務官長ノ用ニ供ス

第八條

銀盃ノ名譽賞ハ各小區中ノ最良ト認メタルモ
ノ、内ノ一口ノ出品ハ授換ス

第三區

第九條

豚ノ競争會ハ之ヲ分ケテ四小區トシ褒賞ヲ分
配スルト左ノ如シ

第一小區

純粹ノ佛國種及ニ該種ノ開ニ於
テ交接シ產生セシモノ

第一賞

金牌及ニ二百佛

第二賞

銀牌及ニ百八十佛

第三賞

銅牌及ニ百六十佛

第四賞

同 百四十佛

第五賞

同 百二十佛

第六賞

同 百佛

第二小區

純粹ノ外國種及シテ該種ノ間ニ於テ交接シテ產生セシモノ

第一賞

金牌及シテ二百佛

第二賞

銀牌及シテ百八十佛

第三賞

銅牌及シテ百六十佛

第四賞

同 百四十佛

第五賞

同 百二十佛

第六賞

同 百佛

第三小區

外國種及シテ佛國種ト交接シテ產生セシモノ

第一賞

金牌及シテ二百佛

第二賞

銀牌及シテ百八十佛

第三賞

銅牌及シテ百六十佛

第四賞

同 百四十佛

第五賞

同 百二十佛

第六賞

同 百佛

第四小區

豚類集出品

各類集出品ハ三頭ヲ一口トシ他ノ小區

ニ出ラザル牝牡獸ノ同種ニシテ同シ所

有主ニ屬セシモノ

第一類

千八百七十八年四月一日以前及シテ一月一日以後ニ產生セシ獸

第一賞

金牌及シテ四百佛

第二賞

銀牌及シテ三百佛

第三賞

銅牌及シテ二百佛

第二類

千八百七十七年一月一日以前七月一日以後ニ產生セシ獸

第一賞

金牌及シテ四百佛

第二賞

銀牌及ヒ三百佛

第三賞

銅牌及ヒ二百佛

然テ歟ハ申出ノ小區及ヒ類中ニ限り競争セシム且第三條ノ規則ニ倣ヒ補欠賞トシ千佛ヲ豫備トス

第十條

銀盃ノ名譽賞ハ諸小區内ノ良種中最良ナリト認メタル勝ニ授與ス

第十一條

出品スル歟ハ牛ニアツテハ(犢ハ此例ニ非ラス)競争会前六ヶ月羊豚ニアツテハ三ヶ月以前ヨリ出品人ノ所有セシモノヲ要ス

第十二條

第一賞ヲ与フベキニ定マリタル歟其出品人ノ家ニ生レザル時ハ出品人ノ申出書中ニ牧士ノ宿所姓名等記入シマリテ出品人ヨリ賣渡証書ヲ出シ讓受ヲ証セシニ於テハ金牌一個牧士ニ授与スベシ但シ犢ハ此例ニアラス

第十三條

出品人ハ各小區或ハ各部内ニ於テ褒賞ヲ受クルト一ノミナシ且各區各部ニ出品スルハ妨ケナシトス

第十四條

若シ審査官同小區及ヒ同部内ニ於テ一人ノ出品人ニ屬セシ數多ノ歟ハ數賞ヲ授与スベシト判断スル時ニ當リテハ既ニ上ニ述ヘタル如リ

此所有者ニ給スル賞ハ一ノミトス去レ氏古出
品ノ獸へ賞状ヲ授クルヲアリ故ニ銅牌ヲ用
テ此賞状ヲ証ス

第十五條

一般競争会ニ於テ賞ヲ得タル獸ハ以後ノ競争会
ニ出品スルヲ許サバレルモノトス

第十六條

農商卿ハ特別ノ委員ヲ命シ審査官ノ研究スベ
シト見定メタル獸ノ成産ヲ取調ヘシム

第十七條

賞金支拂ヲ受クルニ當リ賞ヲ得タル獸ヲ所有
スル者ハ左ノ規則ヲ守ルヘシ

第一 二月十九日水曜日ニ至リ買主賣

第二

肉者ノ宿所及ヒ真ノ賣價トシ特
別委員ニ申出ツベシ
出品人ハ買受ケタル賣肉者ノ巴
里府ニアルトアラガルトヲ論ゼ
ズ左ノ條約ヲナスベシ第一此獸
ヲ屠ルニ當リ「ウヒレット」一般屠
牛場及ヒ「フウルク」屠牛場ニ其成産ノ
多寡ヲ申出ズルヲ第一此獸ヲ屠ルハ
委員ヨリ指示セル日限及ヒ時刻ニ行
フベキヲ第二然テ成産ヲ細密ニ研
究セシムヘキ為メ其手續ヲ委員ニ
申報スベキヲ

上ノ諸件ヲ容易ニ施行セシメニ為メ有賞ノ

獸ハ名標ヲ附スベシ

第十八條

成産取調委員ノ申立アルハ有賞獸ヲ多ク買ヒタル賣肉者ヘ金銀牌ヲ賞牌ヲ授与スルコトアリ
活禽及ヒ屠リタル禽ノ競争会

第一區

活禽

牝鳥ハ別々ニ競争セシム牝鳥ハ三羽ヲ一類集トス但シ第十四第十五及ヒ第十六類ノモノハ牝鳥三羽ヲ出スヲ以テ此例ニ非ラス

第九條

第一類 クレベギョール種

第一部 鶏

第一賞

銀牌及ヒ三拾佛

第二賞

銅牌及ヒ二十五佛

第三賞

門 二十佛

第四賞

門 十五佛

第五賞

門 十佛

第二部 牝鶏

第一賞

銀牌及ヒ四十五佛

第二賞

銅牌及ヒ四十佛

第三賞

全 三十五佛

第四賞

全 三十佛

第五賞

全 二十佛

第二類

「ウータン」種

第一部 鷄

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第三賞 全 二十佛

第二部 北鷄

第一賞 銀牌及ヒ四十五佛

第二賞 銅牌及ヒ四十佛

第三賞 同 三十五佛

第三類 フレツシユ種

第一部 鷄

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第三賞 同 二十佛

第二部 北鷄

第一賞 銀牌及ヒ四十五佛

第二賞 銅牌及ヒ四十佛

第三賞 同 三十五佛

第四類 マン種

第一部 鷄

賞 銀牌及ヒ三十佛

第二部

賞 銀牌及ヒ四十五佛

第五類 フレツス種

第一部 鷄

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第二部 牝鷄

第一賞 銀牌及ヒ四十枚

第二賞 銅牌及ヒ四十佛

第六類 上ニ記示セサル佛國種

第一部 鷄

第一賞 銀牌及ヒ二十佛

第二賞 銅牌及ヒ十八佛

第三賞 〇 十五佛

第四賞 〇 十佛

第二部 牝鷄

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第三賞 〇 二十佛

第四賞 〇 十五佛

第七類 一コシヤニシシノアースニ種

第一部 褐色鷄

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十佛

第二部 褐色牝鷄

第一賞 銀牌及ヒ四十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十佛

第三部 諸色鷄

第一賞 銀牌及ヒ二十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十佛

第四部 諸色牝鷄

第一賞 銀牌及ヒ四十佛

第二賞

銅牌及ヒ三十佛

第八類

ブラマポートル

第一部

鷄

第一賞

銀牌及ヒ三十佛

第二賞

銅牌及ヒ二十佛

第二部

牝鷄

第一賞

銀牌及ヒ四十五佛

第二賞

銅牌及ヒ四十佛

第九類

ドルキンク種

第一部

鷄

第一賞

銀牌及ヒ三十佛

第二賞

銅牌及ヒ二十五佛

第三賞

円 二十佛

第二部

牝鷄

第一賞

銀牌及ヒ四十五佛

第二賞

銅牌及ヒ四十佛

第三賞

同 六十五佛

第十類

エスバギョル種

第一部

鷄

賞

銀牌及ヒ三十佛

第二部

牝鷄

賞

銀牌及ヒ四十五佛

第十一類

ハドール種

第一部

鷄

第一賞

銀牌及ヒ三十佛

第二賞

銅牌及ヒ二十佛

第二部 牝鷄

第一賞 銀牌及ヒ四十五佛

第二賞 銅牌及ヒ四十佛

第十二類 上ニ記示セサル諸外國種

第一部 鷄

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十佛

第三賞 門 十五佛

第二部 牝鷄

第一賞 銀牌及ヒ四十佛

第二賞 銅牌及ヒ三十佛

第三賞 門 二十佛

第十三類 同(ハ)ン(タ)上(牝一及牝二)

賞 銀牌及ヒ十五佛

第十四類 黑色七面鳥

第一部 牝

第一賞 銀牌及ヒ三十五佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第二部 牝

第一賞 銀牌及ヒ四十五佛

第二賞 銅牌及ヒ四十佛

第三賞 同 三十五佛

第十五類 諸種、七面鳥

第一部 牝

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第二部 牝

第一賞 銀牌及ヒ四十佛

第二賞 銅牌及ヒ三十五佛

第十六類 鵝

第一部 牡

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第三賞 円 二十佛

第二部 牝

第一賞 銀牌及ヒ四十五佛

第二賞 銅牌及ヒ四十佛

第三賞 円 三十五佛

第十七類 「ヨーロッパ」家鴨

第一部 牡

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第二部 牝

第一賞 銀牌及ヒ三十佛

第二賞 銅牌及ヒ二十五佛

第十八類 「エレスビエリ」家鴨

第一部 牡

賞 銀牌及ヒ三十佛

第二部 牝

賞 銀牌及ヒ三十佛

第十九類 諸種ノ家鴨

第一部 牡

第一賞 銀牌及ヒ三拾佛

第二賞 銅牌及ヒ貳拾五佛

第二部 批

第一賞 銀牌及ヒ三拾佛

第二賞 銅牌及ヒ貳拾五佛

第二十類 鳩(一雙每ニ)

第一部 食用トスベキ大ナル種

第一 「ロアーン」

第一賞 銀牌及ヒ貳拾五佛

第二賞 銅牌及ヒ拾五佛

第二 「モントーバン」

賞 銀牌及ヒ貳拾五佛

第二部 食用ニスベキ中等ノ種

第一 「バガデー」

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

第二 「ビゼ」

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

第三 「ゲーラン」

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

第四 「モンターン」

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

第五 諸種

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

第三部 「ホリエール」ト稱スル種

第一 「カピエサン」種

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

大 藤 卷

大 藤 卷

茅二 「キユルビエタン」種

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

茅三 「ホセ子」種

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

茅四 「キユードパン」種

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

茅五 「チニジアン」種

賞 銀牌及ヒ貳拾佛

茅六 諸種

茅一賞 銀牌及ヒ貳拾佛

茅二賞 銅牌及ヒ拾五佛

茅四部 「ボアヤジョーズ」種

茅一賞 銀牌及ヒ三拾佛

茅二賞 銅牌及ヒ貳拾佛

茅二十一 小區 家免

牝牡等別ニ出品ス

茅一部 「ベリエ」種家免

茅一賞 銀牌及ヒ貳拾五佛

茅二賞 銅牌及ヒ貳拾佛

茅三賞 曰 拾五佛

茅二部 普通種ノ家免

茅一賞 銀牌及ヒ貳拾五佛

茅二賞 銅牌及ヒ貳拾佛

茅三賞 曰 拾五佛

茅三部 露斯亜家免

茅一賞 銀牌及ヒ貳拾五佛

茅二賞 銅牌及ヒ貳拾佛

茅三賞 曰 拾五佛

茅四部 皮用及ヒ銀色家兜

茅一賞 銀牌及ヒ貳拾五佛

茅二賞 銅牌及ヒ貳拾佛

茅三賞 曰 拾五佛

茅五部 アンゴラ或ハトパーギニ種家兜

茅一賞 銀牌及ヒ貳拾五佛

茅二賞 銅牌及ヒ貳拾佛

茅三賞 曰 拾五佛

美術品ノ名譽賞ハ種類牝牡ヲ論セズ良善ナル
出品ニ授与ス

出品人ハ各部内ハ出品スルモ六口ヨリ多カラ

ガルベシ然レニ茅六茅十二茅十五及ヒ茅十九

類ノ各部ハ出品ハ三口ヲ限リトス

茅二十類(鳩)ハ出品人小部毎ニ出品三口ヲ限リ

トス且出品人ハ自カラ出ツルカ或ハ代人ヲ出
シ其出品ノ保護ヲ掌トラシムベシ

茅二區 商賣ノ為ニスル屠リタル禽

出品人ノ家ニ生レ或ハ出品人ノ養育シタル肥
大ノ鳥ニ授クバキ賞トシテ貳千佛及ヒ賞牌若
干ニ審査官ノ用ニ滿ツ

茅一類 「グレッツ」種

茅一區 「ヴァー」郡ノ變種

茅一部 「シヤポ」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第一類 「ブーラール」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第二類 「ルウーハニ」 菱種

第一類 「シヤホニ」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第二類 「ブーラール」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第二類 「フレールユ」 種

第一類 「シヤホニ」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第二類 「ブーラール」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第三類 「ウータン」 種 (仕北)

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第四類 「クレブキョール種」

(牝牝)

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第五類 「クレブキョール種外ノ「ホルマン種」(牝牝)

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第六類 上ニ記載セザル所ノ諸種 (牝牝)

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第七類 七面鳥

第一部 牝

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第二部 牝

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第八類 家鴨

第一區

牝

「プロソレユノ用ニス」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第二區 牝牡 「ホア、ガラ」ノ用ニス

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第九類 鵝

第一區 牝牡 「アロワシユ」ノ用ニス

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第二區 牝牡 「ホア、ガラ」ノ用ニス

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第十類 鳩

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第十一類 「ハ」「ンタート」及「家禽」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

其他ハ銅牌

第十二類 家兎及其類

第一賞 銀牌

第二賞

銅牌

其他ハ銅牌

第二十條

審査官ハ各類及ヒ各部ニ配当スベキ二千佛及ヒ銅牌ノ割合ヲ議定スベシ

第二十一條

美術品ノ名譽賞ハ種類牝牡ヲ論セス良善ノ出品ニ授与ス

食用鳥ノ出品ハ二月ヲ以テ一口ト定ム

第二十三條

出品人ノ各區ノ各類ニ於テ一個ノ褒賞ヲ得ベシ去レ氏出品ヲ各部ヘナスモ妨ケヤレトス

第二十四條

金牌二個銀牌三個銅牌若干ハ巴里府或ハ州ノ商人ニシテ食用鳥ノ良善ナル蒐集ヲ出セル者ヘ授与スル為ニ審査官ノ用ニ滿ツ

牛酪競争會

第二十五條

一口ノ出品ヲ牛酪ニ品トス去レ氏第二區ノ第一小區第三類及ヒ第二小區第一類(カントル)及ヒ「ラギイラ」リユエール及ヒ其類(ハ見本一品ノミヲ出スヲ以テ此例ニ非ラスト其他第一區第一小區第一類及ヒ第二小區第四及ヒ五類ノ出品(「マリーマール」「ホンドン」ルーパー「マラユツ」「カマンベール」「ボン」精製マラコツ)ハ六品ノ見本ヲ要ス出品ノ獨リナレバ同種ノ物品ニ口以上

ヲ出品スルヲ許サバ

第二十六條

賞牌授与ノ割合左ノ如シ

製造出品人

第一區 軟製牛酪

第一小區 濕酪

第一類

「マリーフレマーテル」「ボンドンドルアン」「マラコ
ツフ」等

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

第二類

「クレーム」「ドゥーブルクレーム」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

第二小區 精製牛酪

第一類 「パリ」

第一部 「パリ、クウーラン」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 同

第四賞 銅牌

第五賞 同

第二部 「ブリー、ド、セーザン」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第二類

「カシエ」及ヒ其類

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 同

第四賞 銅牌

第五賞 同

第三類 「アリ」ノ類

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第四賞 同

第四類 「カマンベール」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 同

第四賞 銅牌

第五賞 同

第五類 「ホンドン」及「精製」マラエツツ

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 同

第四賞 銅牌

第五賞 同

第六類 「リウアロ」及「ホシレベツク」ニギヨ

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第四賞 銅牌

第七類 「コロ」 「マクリヌ」 「キエリ」 「コンヒエギユ」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

第三賞 同

第八類 「ウアド」 「ランゲル」 「コロル」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第四賞 同

第九類 「トロアト」 「サレフロンタン」 「エルビーオリヘ」

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

第十類 「ジエロメ」 「ジラルドメール」 「マンストル」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第十一類 「モントル」 及ヒ其類 「サンマルセラル」 及ヒ
上ニ記シセガル諸種ノ牛酪

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

第三賞 同

第二區 乾酪

第一小區 壓制牛酪

第一類 「ロツクホール」

第一賞 金牌

大藏書

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第二類

「ロツクホール」類「セワトモンセル」
「ジュ」
「サワ」
「スナード」
「モンセ」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第三類

「カントル」
「ラキユイヲル」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第四類

「エタン」類及ヒ「ラランド」

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 銅牌

第二小區

煮製及ヒ壓製牛酪

第一類

「グリュエール」及ヒ其類

第一賞 金牌

第二賞 銀牌

第三賞 同

第四賞 銅牌

第五賞 同

第三區

上ニ記示セザル壓製及煮製牛酪

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

第三賞 同

第四區 山羊及ヒ牝羊ノ酪

第一賞 銀牌

第二賞 銅牌

第二十七條

金牌ノ名譽賞ハ類ノ區別ナク最良品ニ授与ス

第二十八條

金牌二個銀牌三個及ヒ銅牌若干ヲ審査官用ニ
供シ巴里及ヒ州ノ商人ヨリ出品セシ最良品ニ授
与セシム

乳油競争會

第二十九條

乳油一口ノ出品ヲ五「キロクラー」位ト定ム一名ノ出品人ハ

同種ノ物品ニ口以上ヲ出スベカラズ

第三十條

賞牌ノ分配左ノ如シ

製造出品人

第一區 生乳油

第一類 「イレキイ」及ヒ「バイユ」乳油

金牌 一

銀牌 三

銅牌 四

第二類 「グウール子」

金牌 一

銀牌 二

銅牌 四

第三類 上ニ記示セズレテ「ホルマン」種ニ属セシ諸種

ノ乳油

金牌 一

銀牌 二

銅牌 三

第四類 「ブレタギユ」

金牌 一

銀牌 一

銅牌 二

第五類 「フランドル」

銀牌 一

銅牌 一

第六類 「ヘルム」ト称スル乳油

金牌 一

銀牌 一

銅牌 二

第七類 諸種ノ乳油

金牌 一

銀牌 二

銅牌 三

第二區 半塩塩及ヒ容解セシ諸種ノ乳油

銀牌 四

銅牌 六

第三十一條

金牌ノ名譽賞ノ類ノ區別ナリ最良品ニ授与ス

第三十二條

金牌二銀牌三銅牌若干ハ巴里或ハ州ノ商人ヨリ出セル最良ノ物品ヘ授与コレ為ノ審査官ノ用ニ満ツ

ハ金牌二銀牌三銅牌若干ハ商人ヨリ出セル輸出品ニ満テタル羊塩及ヒ塩ノ乳油中ノ最良品ニ授与ス

第三十三條

独リノ出品人ハ前ノニ競争會ノ各部或ハ各類内ニ於テ褒賞一ヲ受ケルノミトス

種子競争會

第三十四條

賞牌ヲ分配スルノ左ノ如シトス

穀物種子

今種及ヒ變種ハ其本種ノ名ヲ記シ種類毎ニ種子五十リツトルト引後キタル俟ニシテ成熟シタル稔穂ヲ存セル全莖ヲ出シ變種ヲ濫定習知セシムル為メトス又地圖一葉ヲ作り種子ノ生植セル地ノ質耕作場ノ廣狹肥料各ヘクターレノ採収ヘクトリツトルノ目方耕作ノ細報ニ至ルマデ記載レソノ解説ト共ニ差出スベシ

第一區 小麥

(金牌四銀牌八及ヒ銅牌十個)

第一類

- 赤莖無毛ノ冬麥
- 白莖無毛ノ冬麥

第二類

赤莖有毛ノ冬麦
白莖有毛ノ冬麦

第三類

有無「アウーラー」此種ノ麦或ハ大粒麦
無毛「パウーラー」此種ノ麦

第四類

有毛三月麦
無毛三月麦

第二區

燕麦
金牌ニ銀牌三銅牌三
春燕麦

第三區 大麦

金牌ニ銀牌三及ヒ銅牌四

第一類

春大麦

第二小區

冬「エスクール」此種大麦
天然草野

金牌一銀牌二及ヒ銅牌四

第一類

灌水草野ノ抹草

第二類

灌水ヲ要セザル草野ノ抹草

各草野ノ採獲ニハ一束毎ニ四五「キロク」ラシムト定
メ之レニ草野内ニ生ズル無用有害有用植物數種ニ

名ヲ附シ見奉トシテ出スヤク其草ハ花開ノ時ニ刈
リ採リ日陰ニ乾燥セシメシモノニ限ル
地圖一葉ヲ作り之レニ草野ノ位置其廣狹地質下層
地ノ質及ヒ各間カ平野カ丘カ山上カヲ示ス即チ低
地中地或ハ高地ノ別ヲ示ス地ノ切レメ一ツナルカ
數多ナルカ及ヒハタタノル毎ニ抹草ノ採取若干ナ
ルヤ等ノ細報ヲ要スルナリ

亜麻及ヒ大麻

(金牌三銀牌五銅牌六)

第一類

亞麻

第二類

大麻

第二類

白苧麻等

種及ヒ变种等ハ本種ノ名ヲ記シ亞麻及ヒ大麻ノ各
变种ハ莖幹一束莖皮一束梳セガル纖維一束梳セル
纖維一束及ヒ種子十ツトルヲ此ニ出品スベシ

苧草

(金牌三銀牌四及ヒ銅牌六)

苧草ノ房

各变种ハ壓迫セル苧草十「キロクラン」及ヒ壓迫セ
ガル苧草五「キロクラン」出スヤク且房ノ全体ヲ
存セル成熟ノ莖幹一或ハ數多ヲ添ユベシ
但シ地際ヨリ切り取り之ニ添ヘテ出品スベシ

工用根、養獸根及ヒ食用根

(金牌三、銀牌五及ヒ銅牌八)

第一類

糖黍菜

第二小區

大耕作ノ黍菜、胡蘿蔔、瑞典蕪菁、コラーブ、
椰菜、蕪菁

第三類

園作及ヒ小耕作ノ蕪菁

各変種ハ葉莖ヲ取ラザル根少ナクモ十個ヲ出スベシ

馬鈴薯

(金牌三、銀牌五及ヒ銅牌八)

第一類

園作及ヒ小耕作ノ馬鈴薯

第二類

大耕作ノ馬鈴薯

第三小區

製粉用馬鈴薯但シ青粉及ヒ乾粉ヲ添フ
第一類ノ各変種ハ少ナモ六、ドットルヲ出シ第二
及ヒ第三類ノ変種ハ少ナクモ球根十、リットルヲ出
品スベシ

早作蔬菜

(金牌三、銀牌五及ヒ銅牌八)

第一小區

蓋ナキ地ニ作ル蔬菜

第二小區

手入作蔬菜

第一類ハ巴里「マルジエリ」「コルス」「ニツス」「ハイエール」
「マルピキアン」及ヒ「ロスコツ」等ニ於テ耕作スル所ノ
蔬菜トス

生菜

(金牌大銀牌十及ヒ銅牌十五)

第一類

卓用梨及ヒ草菜

第二類

煮用梨

第三類

「シヤスラス」白葡萄及ヒ黒葡萄等

第四類

第五類

田橙、橙、佛手柑

各変種ハ少ナクモ葉實十個(梨及ヒ草菜)葡萄ハ十房、
苺ハ五籠田橙、橙及ヒ佛手柑等ハ十二個ヲ出ス去シ
氏此終リノ三種ハ枝葉ヲ共ニ添ユベシ

食用乾菜

(金牌六、銀牌十、及ヒ銅牌十五)

各種及ヒ各変種、少ナクモ三「キロクラン」ニ陳列スベシ

第一類

粟及ヒ「マロン」

第二類

堅皮及ヒ軟皮ノ胡桃

第三類

堅皮及ヒ軟皮ノ杏

第四類

「アベット」及ヒ「アベリンヌ」

第五類

「ビスターシコ」

第六類

「ロクウエール」葡萄

第七類

諸種李子

第八類

乾櫻實

第九類

諸種ノ無花菓

第十類

「ジュシユブ」

第十一類

壓製ノ梨及ヒ苹菓

阿利機油

(金牌三銀牌四及ヒ銅牌六)

各変種ハ「アットル」入ノ壺(白玻璃)ニ収メ二個ヲ出

品ヌベシ

食用阿利機

(金牌一銀牌二及ヒ銅牌四)

各変種ハ白玻璃製ノ「アットル」入ノ一瓶ニ収メ出

品スヘシ

蜂蜜及ヒ蠟

(金牌四 银牌六 及ヒ銅牌十)

第一區

第一類

「リユクスト」ト称スル有線ノ蜂蜜

第二類

柵櫻ノ生スル地ノ流蜂蜜

第三類

人造草野ノアル地ノ流蜂蜜

第四類

山地ノ流蜂蜜

第二區

蠟

(金牌一 银牌二 及ヒ銅牌二)

諸種ノ蠟

第三十五條

前ノ諸競争會ニ於テハ商人或ハ製造人等ヨリ出品
セシ第三十四條ニ記セル良善ナル出品及ヒ蒐集ニ
授与セン為メノ金銀銅ノ賞牌ハ審査官ノ用ニ滿ツ
ルモノトス

第三十六條

独リノ出品人ハ各類内ニ於テ一ツノ賞牌ヲ受クル
モノナリト虽モ望ミニ據リ數類内ニ出品スルモ妨
ケナシトス

第三十七條

美術品ノ名譽賞ハ競争會ノ別ヲ論セス最良ナル出品ニ授クベシ

農用器械及ヒ農具展覽會

第三十八條

前競争會ト共ニ農用器械及ヒ農具ノ展覽會ヲ設クトモ氏其器械及ヒ農具ヲ試験スルヲナク且賞牌ヲモ授クスルヲナシ

總則

第三十九條

褒賞及ヒ賞牌ハ農商卿ヨリ示命スル所口ノ審査官ノ決定ニ隨ヒ授クス抑モ此審査官ナルモノハ之レヲ小分シテ區審査官トス蓋シ之レニ任スルモノハ

政府ノ撰命ニシテ牧畜ヲ掌ドル者ヲ擧ク又出品人ヨリ撰ム所ノ者一名賣肉商ヨリモ一名ヲ撰ム

各審査官或ハ之ニ審査官ノ審判ハ投票多數ニ決ス而シテ審査ノ取調書ハ諸審査員ノ調印ノ上之ヲ事務官長ニ呈ス

投票半數ナル時ハ審査官長ノ決ヲ仰クヤシ凡ソ審査官タルモノハ出品人トナリ競争會ニ參同スルヲ許ササルヤシ

名譽賞ハ之ヲ授クスベキ區ノ一部或ハ數部ヲ相合セテ授クスルモノトス

第四十條

競争會ノ取締ハ農商卿ヨリ命ゼル支務官長ノ擔任トス

事務官長補及ヒ特別事務官ハ競争會ノ場所ヲ整頓
シ獸及ヒ物品ヲ受取リ區分シ且物品獸ノ形量等ヲ
計リ順次等ラ正スル等ノ差圖ヲナスベキモノトス

第四十一條

出品セント請フ者ハ遅クモ千八百七十九年一月十
五日マテニ其申出書ヲ農商卿ハ差出スベシ(一定ナ
ル白紙ノ雛形ヲ本省ニ於テ下付スルヲ以テ申出人
ハ之ヲ受クベシ尤モ各懸廳ヘモ配布シタリ)

第四十二條

申出書ハ讀ミ得ベキ様ニ細記シ雛形ノ紙面ニ記ス
ル所ノ件々ハ取モ密ニ充分ニ記載スベキモノナリ

第四十三條

千八百七十九年一月十五日マテニ農商省ニ達セズ

及ヒ第四十二條ノ規則ヲ奉ゼザル申出書ハ無効ナ
ルモノト見做シ採用セザルベシ

申出書ヲ差出シ後テ獸及ヒ物品ヲ競争會ヘ送ル
不能ハザルニ於テハ遅クモ二月一日マテニ此旨農
商省ヘ申出ヅルヲ要ス此規則ヲ奉セザル者ハ審査
官ノ申立ヲ以テ假リニ競争會ニ参同スルヲ禁ス

第四十四條

不正ノ申出書ヲ出セシ出品人ハ先前ノ競争會ニ授
与セシ褒賞ヲ取上クルノミナラズ向後ノ競争會ニ
参同スルヲ許サズ但シ其禁止ノ時ニ多少ノ差アリ
獸ノ出品人ハ其申出書ノ責任ヲ負フベク有意無意
ヲ論セズ獸ノ陳列ニ付キ區分ニ差異アリト審査官
ノ認ムルトキハ競争會外ノモノトナサシム

千八百七十九年六月三十日後ニ至リテハ賞牌ニ付
キテノ訴事ヲ一切取上ザルベシ

第四十五條

千八百七十九年ノ競争會ノ振合尤ノ如シ

月曜日二月十日朝第八時ヨリ四時マテニ穀物亞麻
大麻葎草根馬鈴薯乾菓油阿利機蜂蜜蠟農用器械及
ヒ農具等ヲ受取ルベシ

火曜日二月十一日朝第八時ヨリ四時マテニ活禽及
ヒ牛酪ヲ受取ルベシ

水曜日二月十二日朝第八時ヨリ二時マデ生菓早作
蔬菜屠リタル禽乳油ヲ受取リ區ヲ分ケ配置ス

木曜日二月十三日朝八時ヨリ四時マテ牛羊豚等ヲ

受取リ量ヲ計リ活禽屠リタル禽牛酪乳油穀物菓實

蜂蜜及ヒ蠟等ノ審査ヲナス

農用器械及農具ノ展覽會ヲ開ク

縦覽人五十人トシテ一トシテ拂フ

金曜日十一月十四日朝八時ヨリ二時マテ牛羊豚ノ

計量ヲ計ル

農用器械及ヒ農具ノ展覽會開ク

縦覽人五十人トシテ一トシテ拂フ

土曜日二月十五日牛羊豚等ノ審査ヲナス

縦覽人午後ハ五佛ヲ拂フ

月曜日二月十六日朝第十時ヨリ夕五時マテ展覽會

ヲ開ク

縦覽人一佛ヲ拂フ

月曜日 二月十七日

全上

火曜日 二月十八日

全上

水曜日 二月十九日 朝第九時ヨリ 縦覧ヲ許ス 獸及物
品ノ相對賣及ヒ競賣ヲナス 來觀人ハ五十「サニテ」
ラ拂フベシ

夕第五時ニ至リ會場ヲ閉ツ

第四十六條

此決議書施行ニ關セル爭議ハ直チニ審査官ヨリ審
判スレモトス

第四十七條

農局長ハ此決議書ノ施行ヲ擔任スベシ

千八百七十八年五月十九日ハエルサイルニ決ス

テイセランドボール